

Guide de l'utilisateur

Trousse pour la maison universelle

# Table des matières

Compatibilité	3
Introduction Information de sécurité et d'entretien Ce que contient la boîte :	5 6
Installation à domicile	
Dépannage	20
Product Specifications	23
Brevet et renseignements environnementaux	24
Déclaration d'IC	25
Droits d'auteur et marques de commerce	26
Gabarit pour l'antenne intérieure/extérieure pour domicile	27

# Compatibilité

Cette trousse universelle pour maison est compatible avec les radios pour socle suivantes :

#### SiriusXM:

- · Onyx Plus
- Edge

#### XM:

- Onyx
- Onyx EZ
- XpressRCi
- XpressRC
- XpressR

#### Sirius:

- Sportster 5
- Starmate 8, 5, 4, 3
- Stratus 7, 6, 5
- Stratus

### Merci d'avoir acheté la trousse pour maison pour les radios XM!

La trousse pour la maison vous permet d'utiliser votre adaptateur radio compatible XM ou Sirius avec votre chaîne stéréo ou des haut-parleurs actifs.

- Il n'est pas nécessaire d'avoir un deuxième abonnement. Il suffit de brancher cette trousse pour la maison à une chaîne stéréophonique ou à un ensemble de haut-parleurs actifs, puis de déplacer simplement votre radio dans n'importe quel endroit de votre maison ou de votre bureau.
- Cette trousse pour la maison fonctionne avec un ensemble de haut-parleurs actifs ou avec toute chaîne stéréophonique dotée d'entrées audio.

Pour en savoir plus sur ce produit et d'autres produits et accessoires SiriusXM, visitez le site **siriusxm.ca** ou votre détaillant préféré.

Veuillez lire ce guide de l'utilisateur en entier avant d'installer la trousse universelle pour maison !

### Information de sécurité et d'entretien



IMPORTANT! Les directives et conseils d'installation sont fournis à des fins de commodité. Vous êtes responsable de déterminer si vous avez les connaissances, aptitudes et aptitudes physiques requises pour bien faire l'installation. SiriusXM n'assume aucune responsabilité pour les dommages ou blessures découlant de l'installation ou de l'utilisation de tout produit SiriusXM ou d'un tiers. Les garanties sur les produits SiriusXM ne couvrent pas l'installation, l'enlèvement ou la réinstallation de tout produit.

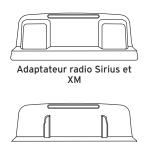
- Ne pas exposer à des températures extrêmes (supérieures à 140 °F ou inférieures à -4 °F, ou supérieures à 60 °C ou inférieures à -20 °C).
- Ne pas exposer à l'humidité. Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau ou sur l'eau. Ne pas toucher l'appareil avec les mains humides.
- Ne pas laisser de matières étrangères s'infiltrer dans l'appareil.
- Ne pas ranger l'appareil dans un endroit poussiéreux.
- Ne pas exposer l'appareil aux produits chimiques comme le benzène et les diluants. Ne pas utiliser de nettoyants liquides ou en aérosol. Nettoyer avec un chiffon humide et doux seulement avec un chiffon humide et doux seulement.
- Ne pas exposer à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes et ne pas exposer au feu, aux flammes ou autres sources de chaleur.
- Ne pas tenter de démonter et/ou réparer l'appareil soi-même.
- Ne pas échapper l'appareil ni le soumettre à des chocs importants.
- Ne pas placer d'objets lourds sur l'appareil.
- Ne pas soumettre l'appareil à une pression excessive.

#### **MISE EN GARDE!**

- Le fait d'ouvrir le boîtier peut causer des chocs électriques.
- Assurez-vous de bien insérer la fiche de l'adaptateur d'alimentation dans la prise.
- Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'état de la Californie comme étant des causes de cancer et d'anomalies congénitales ou autres dangers pour la reproduction.

## Ce que contient la boîte :

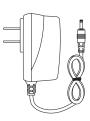




Adaptateur radio Sirius



domicile

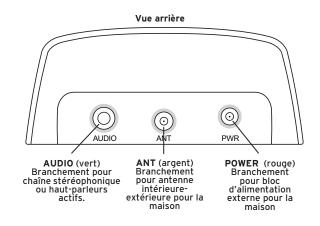




Câble audio stéréo

### Raccordements codés en couleurs du maison

Le code de couleurs du socle pour la maison facilite le branchement aux bons connecteurs à l'arrière du socle.



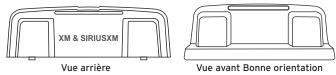
Il ya plusieurs étapes à la configuration de votre kit d'accueil. Suivez ces étapes pour un installation facile.

### Étape 1 : Placez l'adaptateur radio sur le socle

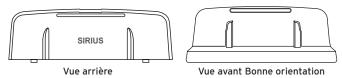
L'adaptateur pour radio que vous installerez sur la base doit être compatible avec votre radio.

1. Identifiez l'adaptateur qui est compatible avec votre radio.

Si vous avez une radio XM: si votre radio est de marque XM\*, sélectionnez l'adaptateur pour radio identifié XM à l'arrière de l'adaptateur.



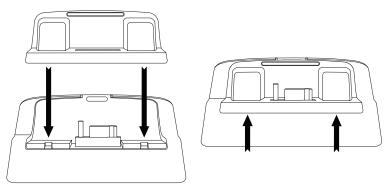
Si vous avez une radio Sirius : si votre radio est de marque Sirius\*, sélectionnez l'adaptateur pour radio identifié SIRIUS à l'arrière de l'adaptateur.



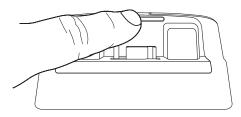
2. Placez l'adaptateur pour radio que vous avez sélectionné dans la base.

<sup>\*</sup> Vous ne savez pas si vous avez une radio XM ou Sirius? Vérifiez l'étiquette qui se trouve à l'endos de la radio. Si l'étiquette mentionne XM Radio ID ou Radio ID, et comporte un numéro alphanumérique de 8 chiffres, il s'agit d'une radio XM ou SiriusXM. entionne XSirius ID, SID, ou ESN, et comporte un numéro de 12 chiffres, il s'agit d'une radio Sirius.

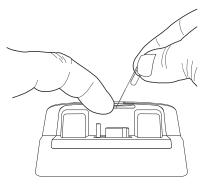
Assurez-vous que l'adaptateur est centré et qu'il est bien fixé à la base.



3. Assurez-vous que l'adaptateur repose correctement sur la base, puis appuyez doucement sur la partie supérieure de l'adaptateur contre la base à l'aide de votre doigt jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. L'adaptateur pour radio est maintenant installé.



Dans l'éventualité où il serait nécessaire de retirer l'adaptateur de la base, poussez délicatement sur la partie supérieure de l'adaptateur à l'aide de votre ongle. À l'aide d'un objet long et fin, par exemple un trombone, un tournevis ou tout autre objet similaire, exercez un mouvement de levier pour dégager l'adaptateur jusqu'à ce qu'il soit complètement détaché de la base. Puis soulevez l'adaptateur et retirez-le de la base.



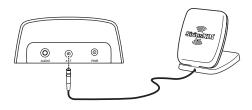
## Étape 2 : Branchement de la station d'accueil pour maison

Au moment d'installer la station d'accueil pour maison, choisissez un endroit près de votre chaîne stéréo résidentielle ou de vos haut-parleurs actifs. Il faut aussi que le câble de l'antenne intérieure/extérieure puisse se rendre jusque-là. L'endroit doit être facile d'accès et vous permettre de bien voir l'affichage. Ne placez pas l'appareil au soleil, car cela nuirait à la visibilité de l'écran.

#### A. Branchez l'antenne intérieure/extérieure

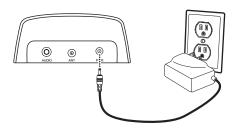
Quand vous avez choisi un endroit, branchez l'antenne dans le connecteur ANT (prise d'antenne), à l'arrière de la station d'accueil pour maison.

Nous aborderons le lieu et l'orientation de l'antenne à la prochaine étape.



### B. Branchez l'adaptateur de courant résidentiel

Branchez l'adaptateur d'alimentation sur le connecteur **red PWR** situé à l'arrière de la base et branchez l'autre extrémité sur une prise de courant.

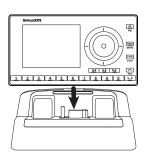


#### C. Dock Your Raccordement de la radio au socle

Insérez la radio dans le socle et Allumez la radio en appuyant sur le bouton d'alimentation.



À noter! Les écrans montrés ci-dessus ne servent qu'à des fins d'illustration et pourraient différer des écrans de votre radio.

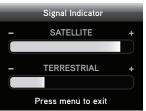


### Étape 3 : Installation de l'antenne intérieure/extérieure

Pour commencer, essayez l'antenne à divers endroits pour voir où la réception est la plus claire. Dans les grandes villes, vous constaterez peut-être que vous obtenez une bonne réception à plusieurs endroits, sans avoir à vous soucier outre mesure du positionnement et de l'orientation. Si deux des trois barres de puissance des signaux sont affichées dans le coin inférieur gauche de l'écran, poursuivez à l'etape 4 on page 17.

Si la force du signal n'affiche pas au moins deux barres, consultez le Guide de l'utilisateur de votre radio (disponible au siriusxm.ca/guidesdutilisation) pour obtenir des instructions sur l'accès à l'écran Signal Indicator (indicateur de signal), Signal ou Antenna Aiming (orientation de l'antenne) de votre radio pour avoir une indication visuelle de la force du signal. Déplacez l'antenne dans la pièce ou d'une pièce à l'autre. Orientez-la vers différentes fenêtres. Si vous trouvez un endroit où le signal satellite ou terrestre (ou les deux) est bon, quittez l'écran Signal Indicator, Signal ou Antenna Aiming. Passez à l'étape 4 on page 17.





\*Les écrans montrés ci-dessus ne servent qu'à des fins d'illustration et pourraient différer des écrans de votre radio.

Si vous n'arrivez pas à trouver un endroit où la réception du signal satellite ou terrestre est bonne, essayez les suggestions qui suivent.

#### Autres suggestions pour l'installation de l'antenne intérieure/extérieure

Si vous captez un signal, mais qu'il n'est pas constant, essayez de placer l'antenne intérieure/extérieure près d'une fenêtre, idéalement orientée plein Sud.

Vous ne savez pas où est le Sud? Repérez de quel côté se lève le soleil (l'Est) et de quel côté il se couche (l'Ouest). Placez-vous ensuite de façon à ce que l'Est soit à votre gauche : le Sud est maintenant devant vous. Y a-t-il une fenêtre orientée vers la direction où vous regardez? Placez l'antenne près de celle-ci.



CONSEIL! Vous n'êtes toujours pas certain du côté où se trouve le Sud ni de l'endroit où placer votre antenne intérieure/extérieure? Allez sur un site cartographique en ligne offrant des images satellite d'adresses municipales et cherchez l'endroit où vous habitez : vous pourrez facilement voir de quel côté se trouve le Sud et choisir la fenêtre orientée vers un espace aérien dégagé.

Une autre méthode simple consiste à commencer par une fenêtre, puis à aller d'une fenêtre à une autre pour trouver l'endroit où la réception du signal est la meilleure. Notez que l'antenne doit être orientée vers un espace aérien dégagé, sans qu'aucun arbre ni immeuble bloque sa visée. Si l'antenne pointe à travers une fenêtre, sachez que les stores, les moustiquaires ou les éléments autres que la vitre, comme l'isolation thermique, peuvent parfois causer des problèmes de réception. Le cas échéant, choisissez une autre fenêtre ou placez l'antenne à l'extérieur.

Si vous trouvez une fenêtre où la réception est bonne, vous pouvez placer l'antenne sur l'appui de cette fenêtre. Vous devrez peut-être la mettre sur un objet pour qu'elle soit plus haute que le cadre de la fenêtre.

Si vous n'avez aucune fenêtre où la réception du signal est constante ou si placer l'antenne sur l'appui d'une fenêtre



n'est pas une solution pratique pour vous, vous pouvez obtenir une MEILLEURE réception en plaçant l'antenne à l'extérieur, sur un appui de fenêtre, un porche,

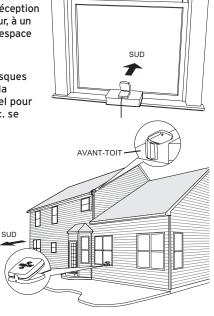
une table ou une terrasse. L'endroit choisi doit permettre de pointer l'antenne en direction d'un

espace aérien dégagé, vers le Sud.

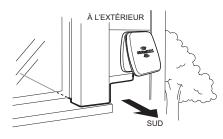
Si aucune des solutions précédentes ne vous convient, alors vous pouvez obtenir une réception **OPTIMALE** en fixant l'antenne à l'extérieur, à un endroit où elle pointera en direction d'un espace aérien dégagé, vers le Sud.

Au moment de choisir l'endroit où vous fixerez l'antenne, considérez tous les risques potentiels qui en découlent. Envisagez la possibilité de recourir à un professionnel pour faire l'installation. Sirius XM Canada Inc. se décharge de toute responsabilité quant à tout dommage.

Pour fixer l'antenne, vous aurez besoin de quatre vis (non incluses) à tête de 6,4 mm (1/4 po) (p. ex., des vis M3), et qui conviennent au matériau sur lequel vous fixerez l'antenne (p. ex., bois, métal, etc.) L'espace horizontal entre les vis doit être de 30 mm (1 po 3/16) et l'espace vertical, de 36.5 mm (1 po 7/16). Référez-vous au gabarit de« Gabarit pour l'antenne intérieure/extérieure pour domicile » a la page 27.



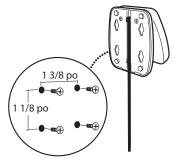
Quand vous avez trouvé un endroit qui convient pour y placer l'antenne, faites courir le câble de l'antenne pour qu'il se rende jusqu'à la station d'accueil pour maison. Évitez toute obstruction qui pourrait pincer, plier ou tordre le câble. Utilisez des passecâbles protecteurs partout où il y des ouvertures rugueuses. Si vous installez l'antenne à l'extérieur, faites entrer le câble dans votre maison en le passant par le sous-sol, sous un appui de fenêtre, etc. Prenez soin de bien tendre le câble au besoin.





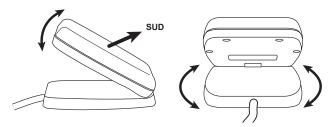
CONSEIL! Si le câble de l'antenne intérieure/extérieure n'est pas assez long, visitez le site siriusxm.ca, ou rendez-vous chez un détaillant de matériel électronique, et achetez un câble de rallonge pour antenne intérieure/extérieure de 15,24 m (50 pi) ou un répéteur sans fil résidentiel.

Si la réception du signal est faible ou intermittente, placez l'antenne à un autre endroit. Vérifiez que l'antenne pointe bien vers le Sud et qu'aucun arbre, immeuble, pont, etc. ne bloque l'espace aérien au-dessus d'elle. Faites les corrections nécessaires, jusqu'à ce que la réception du signal soit bonne.



On peut aussi modifier la réception de l'antenne en ouvrant et en fermant sa coque ou en tournant l'antenne. Tout en observant la puissance du signal reçu,

modifiez légèrement l'angle d'inclinaison de la coque, jusqu'à ce que Installation à la maison vous trouviez la position offrant la meilleure réception possible. Si vous n'avez pas installé l'antenne au mur, tournez légèrement l'antenne vers la droite ou vers la gauche, et observez si la puissance du signal augmente. Après chaque modification, attendez quelques secondes pour voir si effectivement la puissance du signal est meilleure.



# Étape 4 : Branchez la station d'accueil pour maison dans une chaîne stéréo ou dans des haut-parleurs actifs

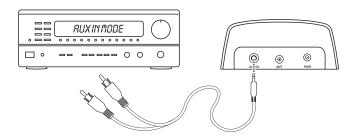
On peut brancher la station d'accueil pour maison dans une chaîne stéréo résidentielle ou dans des haut-parleurs actifs. Si vous la branchez dans une chaîne stéréo, lisez la section qui suit. Par contre, si vous la branchez dans des haut-parleurs actifs, lisez la section « Branchement de la station d'accueil pour maison dans des haut-parleurs actifs » a la page 19.

# Branchement de la station d'accueil pour maison dans une chaîne stéréo résidentielle

Vous pouvez brancher la station d'accueil dans votre chaîne stéréo résidentielle grâce à la prise AUX IN ou LINE IN (entrée auxiliaire) de celle-ci, en utilisant le

câble audio stéréo fourni.

- Prenez le câble audio stéréo fourni et branchez la fiche simple de 3,5 mm (1/8 po) dans le connecteur AUDIO OUT (sortie audio), à l'arrière de la station d'accueil pour maison.
- 2. Branchez les fiches blanche-gauche et rouge-droit du câble audio stéréo (les lettres « L » (gauche) et « R » (droit) sont inscrites sur leur extrémité respective) dans une entrée autre que PHONO de votre chaîne stéréo. Si les entrées de votre chaîne stéréo sont marquées en rouge et en noir, branchez la fiche blanche dans une prise noire.
- 3. Turn the stereo system On, and make sure you select the correct input on your stereo system for the Aux In or Line In connection.
- Si vous avez tout branché correctement et que vous recevez un signal, vous devriez entendre le son de la radio SiriusXM.
- 5. Le niveau sonore de votre radio peut aussi être réglé, si nécessaire. Consultez le Guide de l'utilisateur de votre radio (disponible au siriusxm.ca/guidesdutilisation) pour obtenir des instructions sur la façon de régler le niveau sonore. L'installation est terminée.



# Branchement de la station d'accueil pour maison dans des haut-parleurs actifs

Vous pouvez brancher la station d'accueil directement dans des haut-parleurs actifs.

- Branchez la fiche de 3,5 mm (1/8 po) des haut-parleurs actifs dans le connecteur AUDIO OUT (sortie audio), à l'arrière de la station d'accueil pour maison.
- Branchez l'adaptateur c.a. des haut-parleurs dans une prise de courant alternatif.
- 3. Allumez les haut-parleurs.
- 4. Si vous avez tout branché correctement et que vous recevez un signal, vous devriez entendre le son de la radio SiriusXM.
- 5. Le niveau sonore de votre radio peut aussi être réglé, si nécessaire. Consultez le Guide de l'utilisateur de votre radio (disponible au siriusxm.ca/guidesdutilisation) pour obtenir des instructions sur la façon de régler le niveau sonore. L'installation est terminée.



# Dépannage

Le socle pour la maison a été conçue et construite pour un fonctionnement sans problème, mais, si vous éprouvez des difficultés, essayez ce qui suit :

- · Vérifiez que tous les raccords sont bien solides.
- Assurez-vous d'avoir branché le socle d'accueil de la façon décrite dans ce quide de l'utilisateur. Vérifiez que la prise de courant fonctionne bien.

Si vous voyez ceci à l'écran :	Essayez ceci :
No Signal or No Satellite Signal or Acquiring Signal	Déplacez l'antenne à une fenêtre faisant face vers le sud. Vous ne savez pas où se trouve le sud? Pensez à l'endroit où se lève le soleil (à l'est) et où il se couche (à l'ouest). Mettez-vous debout de façon à ce que l'est soit à votre gauche, et vous ferez ainsi face au sud. Y a-t-il une fenêtre dans la direction à laquelle vous faites face?  Vous pourriez avoir à trouver un meilleur emplacement pour votre antenne. Consultez « Étape 3: Installation de l'antenne intérieure/ extérieure » a la page 13.
Check Antenna Connection or Check Antenna or Antenna	Assurez-vous que le câble de l'antenne est bien branché dans le socle d'accueil pour le domicile. Assurez-vous que le câble n'est ni plié ni coupé.     Pour réinitialiser ce message, éteignez la radio et rallumez-la.     Si le message persiste, c'est probablement que le câble de l'antenne intérieure/extérieure a été endommagé. Remplacez l'antenne.
Channel Off Air or Channel Unavailable	• La station que vous avez choisie ne diffuse rien en ce moment. Syntonisez une autre station.
Loading	• La radio obtient l'audio ou l'information au sujet de l'émission. Ce message disparaît normalement après quelques secondes.

# Dépannage

Si vous voyez ceci à l'écran :	Essayez ceci :
-	No program information, such as artist name, song title, or channel exists.
Si ceci se produit :	Essayez ceci :
Vous ne recevez pas toutes les chaînes XM auxquelles vous êtes abonné	Si vous n'avez pas encore activé votre service, référez-vous à la section « Activation » du Guide de l'utilisateur fourni avec votre radio (disponible au siriusxm.ca/guidesdutilisation). Allez à siriusxm.ca/frequence et suivez les directives pour réinitialiser votre radio. Appelez le 1-888-539-7474 pour obtenir de l'aide.
Aucun son n'est émis	Vérifiez tous les câbles reliant votre radio et votre chaîne stéréo résidentielle ou vos haut-parleurs actifs et assurez-vous qu'ils sont bien branchés. Assurez-vous d'avoir sélectionné la bonne source d'entrée audio sur votre chaîne stéréo. Augmentez le niveau sonore de la radio. Pour savoir comment faire, référez-vous au Guide de l'utilisateur fourni avec votre radio (disponible au siriusxm.ca/guidesdutilisation).
Le volume est trop faible	• Augmentez le volume de votre chaîne stéréo ou de vos haut-parleurs actifs, ou augmentez le niveau sonore de votre radio jusqu'à ce que la qualité sonore s'améliore. Pour savoir comment faire, référez-vous au Guide de l'utilisateur fourni avec votre radio (disponible au siriusxm.ca/ guidesdutilisation).
Aucun titre de chanson ou nom d'artiste ne s'affiche	• Il se peut que l'information ne soit pas disponible ou que des mises à jour soient en cours.

# Dépannage

Si ceci se produit :	Essayez ceci :
Le son des stations de circulation et de météo est différent de celui des autres stations	Ces stations utilisent une technologie audio différente de celle des autres stations ; leur son paraît donc différent de celui des autres stations.
La radio s'éteint de façon soudaine	Si votre radio possède les fonctions suivantes, faites ce qui suit :  - Si la fonction « Minuterie » est activée, la radio s'éteint après le délai sélectionné quand elle est dans la station d'accueil pour maison ou un système audio. Désactivez la fonction de minuterie.  - Si la fonction « Arrêt différé » est activée, la radio s'éteint après le délai sélectionné quand elle est dans la station d'accueil pour maison. Désactivez la fonction d'arrêt différé.
La démonstration joue	Votre antenne intérieure/extérieure n'est pas branchée ou votre radio ne capte aucun signal. Vérifiez si le antenne intérieure/extérieure est bien branchée et qu'aucun obstacle ne gêne la réception.

# **Product Specifications**

Système

Alimentation: 110 V AC, 200 mA (max)

Température de fonctionnement : -20 °C à +60 °C Sortie audio : 1,5 V<sub>rms</sub> (max)

Base

Dimensions: 4,1 po (largeur) x 1,8 po (hauteur) x 1,7 po (profondeur)

105 mm (largeur) x 45 mm (hauteur) x

44 mm (profondeur)

Poids (incluant l'adaptateur): 1,8 oz (50 g) Poids (avec adaptateur): 1,9 oz (54 g)

Connecteur audio: 1/8 po (3,5 mm) femelle

Connecteur de l'antenne : SMB mâle

Adaptateur d'alimentation

Entrée : 100-240 V AC, 50-60 Hz, 0,2 A

Sortie: 5,0 V DC, 1,0 A

Antenne extérieure/intérieure

Type: SiriusXM intérieure/extérieure Connecteur: SMB femelle

Longueur du câble : environ 20 pi (6,1 m)

Câble audio stéréo

Connecteurs : 1/8 po (3,5 mm) stéréo mâle à RCA gauche et droite

Longueur du câble : environ 5,9 pi (180 cm)

# Brevet et renseignements environnementaux

## Renseignements sur le brevet

Il est interdit et vous convenez de ne pas copier, décompiler, désassembler, inverser la conception, trafiquer, manipuler ou autrement accéder ou rendre accessible toute technologie englobée dans ce produit. De plus, le logiciel de compression vocale AMBE® inclus dans ce produit est protégé par des droits de propriété intellectuelle, des droits liés aux brevets, des droits d'auteur et secrets commerciaux de Digital Voice Systems, Inc. Le logiciel est accordé par licence uniquement pour l'utilisation dans le cadre de ce produit. La musique, la radio-causerie, les nouvelles, le divertissement, les données et autre contenu des services sont protégés par les lois sur le droit d'auteur et autres lois en matière de propriété intellectuelle. Ainsi, tous les droits de propriété continuent d'appartenir aux fournisseurs de contenu et de données respectifs. Il vous est interdit d'exporter le contenu et/ou les données (ou tout dérivé de celui-ci/cellesci) sauf si vous le faites en conformité avec les lois et règlements applicables en matière d'exportation. Il est explicitement interdit à l'utilisateur de ce logiciel ou de tout logiciel contenu dans un récepteur de radio SiriusXM de tenter de les copier, de les décompiler, de les désosser ou de désassembler le code objet de ceux-ci ou de convertir de toute autre manière que ce soit leur code objet en un format lisible par l'humain.

### Renseignements environnementaux

Suivez les dispositions de la réglementation locale en matière d'élimination des déchets lorsque vous jetez des emballages et des appareils électroniques.

## Déclaration d'IC

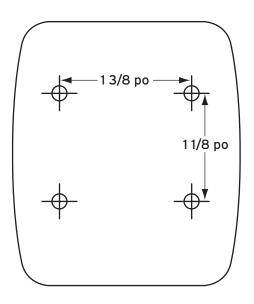
Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré. Pour les produits offerts dans le marché du Canada, seules les stations 1~11 peuvent être exploitées. La sélection d'autres stations n'est pas possible. Cet appareil et son antenne ou ses antennes ne doivent pas être situés près de toute autre antenne ou tout autre émetteur ni se situer à leur proximité. Afin de réduire la possibilité d'interférence radio avec les autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.é.) ne soit pas supérieure à la puissance permise pour des communications réussies. Déclaration d'IC sur l'exposition à la radiation: Cet équipement se conforme aux limites d'exposition à la radiation IC RSS-102 imposées pour un environnement incontrôlé. L'équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de distance de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

MISE EN GARDE! La FCC et la FAA n'ont pas certifié cet appareil pour l'utilisation dans tout aéronef (en installation temporaire ou permanente). Ainsi, SiriusXM ne prend pas en charge ce type d'application ou d'installation.

# Droits d'auteur et marques de commerce

© 2016 Sirius XM Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, les noms et logos de stations sont des marques de commerce de Sirius XM Radio Inc. et sont utilisés sous licence. « NFL » et le concept de l'écusson de la NFL sont des marques de commerce de la National Football League. NASCARMD est une marque déposée de la National Association for Stock Car Auto Racing, Inc. Les éléments désignant la NBA et ses équipes membres sont la propriété intellectuelle de NBA Properties, Inc. et des équipes respectives de la NBA. © 2016 NBA Properties, Inc. Tous droits réservés. Les termes LNH, NHL et l'écusson de la LNH et NHL sont des marques de commerce déposées de la Ligue nationale de hockey. © LNH 2016. Le logo Elvis Radio © EPE Reg. U.S. Pat & TM off. LCFMD est une marque déposée de la Ligue canadienne de football. Tous les autres logos, images, marques de service et marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs et sont utilisés avec permission. Tous droits réservés. Abonnement requis vendu séparément. Abonnement Extra requis pour certaines stations. Les tarifs et la programmation peuvent changer. Pour consulter les modalités complètes, référezvous à l'entente du client à l'adresse siriusxm.ca.

# Gabarit pour l'antenne intérieure/extérieure pour domicile



### siriusxm.ca

Sirius XM Canada Inc. 135 Liberty St. - 4th floor Toronto, Ontario, M6K 1A7

1-888-539-7474

© 2016 Sirius XM Canada Inc.

SXDH3UG F 160210a